

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj sprat	Улице Завршнице 7
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Касићер Антон
Занимање — Zanimanje	Грибовић мастар
Држављанство — Državljanstvo	Јованско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	22. III - 1887
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Бучек, Каменица, Топова
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	— " — " — "
Брачно стање — Брачно stanje	вшељет
Вера — Vera	материјеве
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јозеф - Јевека
Ранији стан у Београду: -улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Марковића Радмила, кћерка			1. V. 1895	Бајац - Т. С. Р.

НАПОМЕНА: 8-кх39 П/Рошзон  
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Улица	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
2. V. 26	Мај-Фаброски	7			
5. III. 29	Кр. Милоша	10			
1. IV. 36	"	10	Срп. Анкер-Банка		
8 XI 39	Краља Милоша	10	Срп. Анкер-Банка		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД